

Ecart d'identité

Ecart d'identité

Société Alpine d'Information
et de Diffusion

S.A.R.L. de Presse
au capital de 5000 F
S.A.I.D. / A.D.A.T.E.
5, place Sainte Claire
38000 GRENOBLE

Tel : 76.44.46.52 - Fax : 76.63.80.10.

Directeur de la Publication :
Paul BRON

Comité de Rédaction :
Paul BRON,

Abdellatif CHAOUITE,
José Manuel PINTO

Secrétaire de Rédaction :
Anne LE BALLE

Fondateur : Paul MUZARD
Conception et réalisation :

Jorge Heiber Milman
Commission Paritaire n°62283
ISSN 0241.9432
R.C.B. 314 634 262

Dépôt légal : 2ème trimestre 1992
Impression : Prestoprint - Grenoble.

Abonnement à la revue
ECARTS D'IDENTITE :

1 an - 4 numéros : 120 F. Soutien : 200 F
à adresser à : S.A.I.D. / A.D.A.T.E.
5, place Sainte Claire - 38000 GRENOBLE

S O M M A I R E

Editorial, *Paul BRON*p. 1

1. Médiation accueil et pratiques d'intégration

- D'une transition l'autre :

la fonction de la médiation, *Abdellatif CHAOUITE*p. 2

- De l'accueil des étrangers à l'intégration des immigrés ?

L'évolution d'une pratique, *Paul MUZARD*p. 4

- Les nouvelles orientations

du Fonds d'Action Sociale, *Andrée CHAZALETTE*p. 5

2. Du petit enfant à l'élève ; vers un partenariat éducatif

• Comment passer de la famille à la société :

les lieux d'accueil parents-enfants, *Luce DUPRAZ*p. 6

• L'école et les enfants d'immigrés, *Zaihia ZEROULOU*p. 8

3. Europe et immigration : un contrat de citoyenneté ?

• Une Europe en transition

ou une Europe transie ?, *Gilles DESRUMAUX*p. 10

4. Langues et langages : de la famille à la société ?

• Ces langues étrangères parmi les langues étrangères

Entretien avec, *Louise DABENE*p. 13

5. Formes d'expressions collectives

• La créativité sociale et politique des communautés

issues de l'immigration, *Nadir BOUMAZA*p. 17

6. Vieillesse et mourir dans l'immigration

• Ils vieillissent ici, *René BALLAIN*p. 20

Notes de lecturep. 24

Vie associative, Brefp. 25

Ont collaboré

à la rédaction de ce numéro :

René BALLAIN, chercheur au Groupe
d'étude et de recherche sur le Travail
URBain. (GETUR) - Grenoble

Nadir BOUMAZA, Président de
l'Association Dauphinoise de Coopération
Franco-Algérienne (A.D.C.F.A.)

Paul BRON, Directeur de l'ADATE

Abdellatif CHAOUITE, Coordonnateur
à l'ADATE

Andrée CHAZALETTE, Déléguée
Régionale du Fonds d'Action Sociale
Rhône-Alpes

Louise DABENE, linguiste, Professeur à
l'Université Stendhal - Grenoble III

Gilles DESRUMAUX, Directeur de
l'Office Dauphinois des Travailleurs
Etrangers (O.D.T.I.)

Nadir BOUMAZA, Président de
l'Association Dauphinoise de Coopération
Franco-Algérienne (A.D.C.F.A.)

Luce DUPRAZ, chargée de mission
Petite Enfance auprès du Préfet de Région
Rhône-Alpes

Paul MUZARD, Président du Comité de
Liaison des Associations du Réseau
d'Accueil (C.L.A.R.A.) de 1990 à 1992

José Manuel PINTO, Coordonnateur à
l'ADATE

Zaihia ZEROULOU, Maître de
Conférence au CNRS, Lille II